

Controlli di polizia sulle persone nella città di Zurigo

La polizia può effettuare controlli sulle persone al fine di tutelare la sicurezza pubblica e indagare sui reati. E' vincolata dalla Costituzione e dalla legge ed è tenuta ad agire in modo proporzionato e rispettoso.

Obblighi della persona ispezionata:

La persona ispezionata deve dimostrare la propria identità:

La persona è obbligata a rispondere a domande sulla sua identità e a produrre i documenti di identità che porta con sé.

La persona sottoposta ad ispezione deve presentare oggetti che porta con sé. La persona deve aprire bagagli e veicoli:

Oggetti o veicoli possono essere perquisiti dalla polizia per stabilire l'identità, indagare o prevenire un reato o per motivi di sicurezza.

La persona controllata deve seguire le istruzioni della polizia:

La persona deve recarsi al commissariato di polizia per stabilire la propria identità o per prevenire o indagare su un reato, se la polizia lo richiede. Le mani devono essere sempre visibili e gli organi di controllo non devono essere toccati.

Obblighi della polizia:

La polizia deve avere un motivo specifico:

Ci deve sempre essere un motivo concreto per effettuare un controllo delle persone. Questo motivo deve essere comunicato alla persona sottoposta ad ispezione. In casi eccezionali si può derogare a questo principio. Il controllo non deve basarsi esclusivamente sull'origine, sul genere, sul colore della pelle o su motivi analoghi.

La polizia deve identificarsi:

L'uniforme della polizia è considerata una tessera d'identità. Le forze di polizia civile devono esibire la tessera della polizia.

La polizia deve agire in modo proporzionato e rispettoso:

Il controllo non deve essere più dettagliato del necessario. Dovrebbe avvenire nel modo più discreto possibile. I controlli personali devono essere effettuati nel rispetto dei diritti e dei doveri di tutti gli interessati. Si prega di fornire alla polizia le informazioni richieste e di seguire le loro istruzioni. In questo modo darete un importante contributo alla sicurezza nella città di Zurigo.

Ha avuto l'impressione di non essere stato trattato correttamente dalla polizia durante il controllo d'identità?

La gestione del feedback riceve le vostre critiche, le chiarisce e vi dà un feedback.

Polizia Comunale di Zurigo
Feedback Management
8021 Zurigo
Telefono +41 44 411 91 91
stp-feedback@zuerich.ch
www.stadtpolizei.ch/feedback

o rivolgersi a:

Ombudsstelle Stadt Zürich, Oberdorfstr. 8, 8001 Zürich
Tel. +41 44 412 00 30, info.omb@zuerich.ch